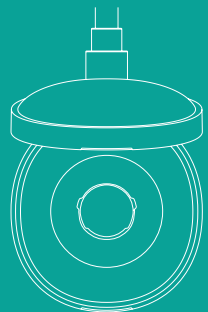


充电仓说明书(转曲)_20260204

680.07 mm																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Smart Ring Portable Charging Case User Manual  Compatible with Aura Ring 4 Charge anytime, anywhere										What's Included Charging Case X1 Charging Cable X1 Instructions and Warranty Card X1										II. Product Parameters <table><tr><th>Parameter</th><th>Specification</th></tr><tr><td>Input Voltage</td><td>5V = 1A</td></tr><tr><td>Charging Time</td><td>Generally between 20–80 minutes, depending on the initial battery level of the ring. Charging time may vary with different ring sizes.</td></tr><tr><td>Operating Temperature</td><td>0–45°C/32–113°F</td></tr><tr><td>Indicator Light Color</td><td>White, Red, Green</td></tr><tr><td>Battery Type</td><td>Lithium-ion polymer battery</td></tr><tr><td>Battery (Charging Case)</td><td>3.7V / 600mAh / 2.22Wh</td></tr><tr><td>Weight</td><td>Approx. 40g</td></tr><tr><td>Charging Cycles</td><td>Approximately three times, depending on the remaining power of the charging case and the ring battery capacity.</td></tr></table>										Parameter	Specification	Input Voltage	5V = 1A	Charging Time	Generally between 20–80 minutes, depending on the initial battery level of the ring. Charging time may vary with different ring sizes.	Operating Temperature	0–45°C/32–113°F	Indicator Light Color	White, Red, Green	Battery Type	Lithium-ion polymer battery	Battery (Charging Case)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh	Weight	Approx. 40g	Charging Cycles	Approximately three times, depending on the remaining power of the charging case and the ring battery capacity.	III. Instructions for Use • Ensure the charging case has sufficient power, then place the ring correctly to begin charging. ① The white breathing light pulses for 10 seconds to indicate charging, and the app will display the charging icon. ② Solid Green Light: charging case has sufficient power. ③ Solid Red Light: remaining power is insufficient to fully charge the ring once. ④ When charging the case via TYPE-C cable, a solid green light indicates it is fully charged. ⑤ If the case lid is opened and no ring is placed within 10 seconds, the case will enter sleep mode. Close and reopen the lid to reactivate charging. ⑥ If the case battery is empty and no power outlet is available, you can connect the case to a smartphone that supports reverse charging.										For detailed charging status, please check the ring's app. ① Charging: White breathing light pulses for 10 seconds ② Case/Ring fully charged: Solid Green Light ③ Case low Battery: Solid Red Light A Charging plug charging B Support mobile phone charging										IV. Precautions • The charging case is not waterproof and is for indoor use only. Do not use or store it in humid environments such as bathrooms. • Do not place other metal objects on the charging case. • Avoid dropping the charging case to prevent damage. • If abnormal charging or malfunction occurs, contact after-sales service promptly.										I. Produkteinführung (German) • Produktname: Mobiles Ladecase für Smart Ring • Kompatibles Modell: Aura Ring 4 • Produkttyp: Intelligentes kabelloses mobiles Ladecase • Produktbeschreibung:Nach Anschluss des Ladekabels den Ring in das Ladecase legen, um den Ladevorgang automatisch zu starten. Der Ladestatus kann in der App angezeigt werden.										<table><tr><td>Betriebstemperatur</td><td>0–45°C/32–113°F</td></tr><tr><td>Anzeigeleuchten</td><td>Weiß, Rot, Grün</td></tr><tr><td>Batterietyp</td><td>Lithium-Polymer-Akku</td></tr><tr><td>Akku (Ladecase)</td><td>3.7V / 600mAh / 2.22Wh</td></tr><tr><td>Gewicht</td><td>Ca. 40 g</td></tr><tr><td>Anzahl der Ringladungen</td><td>Etwa drei Mal, abhängig vom aktuellen Ladezustand des Ladecases und der Akkukapazität des Rings.</td></tr></table>										Betriebstemperatur	0–45°C/32–113°F	Anzeigeleuchten	Weiß, Rot, Grün	Batterietyp	Lithium-Polymer-Akku	Akku (Ladecase)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh	Gewicht	Ca. 40 g	Anzahl der Ringladungen	Etwa drei Mal, abhängig vom aktuellen Ladezustand des Ladecases und der Akkukapazität des Rings.	III. Gebrauchsanweisung • Stellen Sie sicher, dass das Ladecase ausreichend geladen ist, und legen Sie den Ring korrekt ein, um den Ladevorgang zu starten.										① Das weiße Atemlicht pulsiert 10 Sekunden lang und zeigt den Ladevorgang an; in der App erscheint ein Ladesymbol. ② Grünes Licht: Das Ladecase verfügt über ausreichend Energie. ③ Rotes Licht: Die verbleibende Energie reicht nicht aus, um den Ring einmal vollständig aufzuladen. ④ Beim Laden des Ladecases über ein TYPE-C-Kabel zeigt ein dauerhaft grünes Licht den vollständigen Ladezustand an. ⑤ Wird der Deckel geöffnet und innerhalb von 10 Sekunden kein Ring eingelegt, wechselt das Ladecase in den Ruhemodus. Schließen und öffnen Sie den Deckel erneut, um den Ladevorgang zu aktivieren. ⑥ Ist das Ladecase entladen und keine Stromquelle verfügbar, kann ein Smartphone zur Stromversorgung verwendet werden (vorausgesetzt, das Telefon unterstützt Reverse Charging).										Für den detaillierten Ladestatus prüfen Sie bitte die Ring-App. ① Ladevorgang: Das weiße Atemlicht pulsiert 10 Sekunden lang ② Gehäuse/Ring vollständig geladen: Grünes Licht leuchtet. ③ Gehäuse unzureichende Stromversorgung: Rotes Licht leuchtet A Laden über Netzstecker. B Laden über Smartphone (Reverse Charging).																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Parameter	Specification																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Input Voltage	5V = 1A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Charging Time	Generally between 20–80 minutes, depending on the initial battery level of the ring. Charging time may vary with different ring sizes.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Operating Temperature	0–45°C/32–113°F																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Indicator Light Color	White, Red, Green																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Battery Type	Lithium-ion polymer battery																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Battery (Charging Case)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Weight	Approx. 40g																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Charging Cycles	Approximately three times, depending on the remaining power of the charging case and the ring battery capacity.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Betriebstemperatur	0–45°C/32–113°F																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Anzeigeleuchten	Weiß, Rot, Grün																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Batterietyp	Lithium-Polymer-Akku																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Akku (Ladecase)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Gewicht	Ca. 40 g																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Anzahl der Ringladungen	Etwa drei Mal, abhängig vom aktuellen Ladezustand des Ladecases und der Akkukapazität des Rings.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
02										03										04										05										06										07										08										09										10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
75.00 mm																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							

IV. Vorsichtsmaßnahmen - Das Ladecase ist nicht wasserdicht und darf nur in Innenräumen verwendet werden. Nicht in feuchten Umgebungen wie Badezimmern verwenden oder lagern. - Legen Sie keine anderen Metallgegenstände auf das Ladecase. - Lassen Sie das Ladecase nicht fallen, um Beschädigungen zu vermeiden. - Bei Ladeproblemen oder Fehlfunktionen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.	- Schäden durch höhere Gewalt wie Feuer oder Überschwemmungen. - Schäden durch nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen am Produkt. I. Présentation du produit (French) Nom du produit: Boîtier de recharge portable pour bague intelligente Modèle Compatible: Aura Ring 4 Type de Produit: Boîtier de recharge portable sans fil intelligent Description du produit: Après avoir connecté le câble de recharge placez la bague dans le boîtier pour lancer automatiquement la recharge. L'état de charge peut être consulté dans l'application.	II. Paramètres du produit <table><tr><th>Paramètres</th><th>Spécifications</th></tr><tr><td>Tension d'entrée</td><td>5V = 1A</td></tr><tr><td>Temps de Charge</td><td>Généralement entre 20 et 80 minutes, selon le niveau de batterie initial de la bague. Des différences peuvent exister selon la taille de la bague.</td></tr><tr><td>Température de Fonctionnement</td><td>0-45°C/32-113°F</td></tr><tr><td>Couleur du Voyant</td><td>Blanc, Rouge, Vert</td></tr><tr><td>Type de batterie</td><td>Batterie lithium-ion polymère</td></tr><tr><td>Batterie (boîtier)</td><td>3.7V / 600mAh / 2.22Wh</td></tr><tr><td>Poids</td><td>Environ 40 g</td></tr><tr><td>Nombre de recharges de la bague</td><td>Environ trois fois, selon la charge restante du boîtier et la capacité de la batterie de la bague.</td></tr></table>	Paramètres	Spécifications	Tension d'entrée	5V = 1A	Temps de Charge	Généralement entre 20 et 80 minutes, selon le niveau de batterie initial de la bague. Des différences peuvent exister selon la taille de la bague.	Température de Fonctionnement	0-45°C/32-113°F	Couleur du Voyant	Blanc, Rouge, Vert	Type de batterie	Batterie lithium-ion polymère	Batterie (boîtier)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh	Poids	Environ 40 g	Nombre de recharges de la bague	Environ trois fois, selon la charge restante du boîtier et la capacité de la batterie de la bague.	III. Instructions d'utilisation - Assurez-vous que le boîtier dispose de suffisamment d'énergie, puis placez correctement la bague pour démarrer la recharge. - Le voyant blanc pulse pendant 10 secondes pour indiquer la recharge, et l'application affiche l'icône de charge. - Voyant vert allumé : le boîtier dispose d'une charge suffisante. - Voyant rouge allumé : la charge restante est insuffisante pour recharger complètement la bague une fois. - Lors de la recharge du boîtier via un câble TYPE-C, un voyant vert fixe indique que la charge est complète. - Si le couvercle est ouvert et qu'aucune bague n'est placée dans les 10 secondes, le boîtier passe en mode veille. Refermez puis rouvrez le couvercle pour réactiver la recharge. - Si le boîtier est déchargé et qu'aucune source d'alimentation n'est disponible, un smartphone peut être utilisé pour alimenter la	recharge(si le téléphone prend en charge la charge inversée). Pour les effets de charge spécifiques, veuillez consulter l'application correspondante de la bague. ① En charge : Le voyant blanc pulse pendant 10 secondes. ② Étui/Bague charge complète : Voyant vert fixe. ③ Étui batterie faible : Voyant rouge fixe. A Chargement via prise secteur. B Recharge via smartphone (charge inversée).	IV. Précautions - Le boîtier de recharge n'est pas étanche et doit être utilisé uniquement en intérieur. Ne pas l'utiliser ou le stocker dans des environnements humides tels que les salles de bain. - Ne placez pas d'autres objets métalliques sur le boîtier. - Ne laissez pas tomber le boîtier afin d'éviter tout dommage. - En cas d'anomalie de charge ou de dysfonctionnement, veuillez contacter le service après-vente. V. Clause de non-responsabilité - Usure normale, y compris rayures et bosses. - Dommages causés par une utilisation non conforme au manuel. - Dommages causés par des cas de force majeure tels qu'incendie ou inondation. - Dommages causés par des modifications non autorisées du produit.	FCC Statement - This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: - This device may not cause harmful interference. - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. - Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: - This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. - This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. - The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.	VI. Warranty Card For after-sales service, please contact customer support. Product name: _____ Product model: _____ Customer name: _____ Contact number: _____ Contact address: _____ Fault Description: _____ _____ _____ _____ _____ _____ Thank You! Thank you for choosing our charging case! We're thrilled to have you as part of our community. Your support means the world to us. If you have any questions, feedback, or need assistance, we're always here to help. Enjoy your new product! 
Paramètres	Spécifications																								
Tension d'entrée	5V = 1A																								
Temps de Charge	Généralement entre 20 et 80 minutes, selon le niveau de batterie initial de la bague. Des différences peuvent exister selon la taille de la bague.																								
Température de Fonctionnement	0-45°C/32-113°F																								
Couleur du Voyant	Blanc, Rouge, Vert																								
Type de batterie	Batterie lithium-ion polymère																								
Batterie (boîtier)	3.7V / 600mAh / 2.22Wh																								
Poids	Environ 40 g																								
Nombre de recharges de la bague	Environ trois fois, selon la charge restante du boîtier et la capacité de la batterie de la bague.																								
11	12	13	14	15	16	17	18	19																	

颜色 ● pantone black 2C ● pantone 2399C

工艺：4C+2专(black 2C,2399C)，双面印刷，风琴折